

**PROGRAMME DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
EMPLOI D'ÉTÉ DES ÉTUDIANTS EN 1970**

(estimation quant aux affectations et aux déboursés)

Programmes	Nombre d'étudiants	Nombre de mois-hommes	Traitement et autres coûts \$
1. Emploi d'étudiants dans la fonction publique fédérale			
a) déjà approuvés	11,365	34,095	13,000,000
b) supplémentaires	5,836	17,508	5,500,000
	17,201	51,603	18,500,000
2. Ministère de la Défense nationale			
a) Service d'entretien au sol des bases militaires au Canada	4,000	8,000	2,250,000
b) Déblayage de champ de tir (Base de Gagetown)	1,000	2,000	775,000
c) Instruction de la milice	5,000	8,750	4,500,000
d) Instruction des cadets	500	875	275,000
e) Formation de chefs (en collaboration avec le Société canadienne de la Croix Rouge de la Jeunesse)	300	225	100,000
	10,800	19,850	7,900,000
3. Secrétariat d'État			
a) Emplois supplémentaires dans les associations bénévoles participant aux programmes de voyage	1,800	900	150,000
b) Enseignement de langues	1,000	1,500	600,000
c) Centres d'accueil			200,000
	2,800	2,400	950,000
4. Société canadienne de la Croix Rouge de la jeunesse—Projets d'éducation	5,100	15,300	325,000
5. Conseil national de l'Association de jeunes gens chrétiens (YMCA) Camps de jour	200	500	220,000
	36,101	89,653	27,895,000

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, je félicite le ministre de s'être préoccupé, même à la onzième heure, du problème de l'emploi des étudiants. Je suis assez fier d'avoir l'occasion et l'honneur de répondre à la déclaration du ministre, car le jeune membre de mon parti, le député de Vegreville, qui traite habituellement des sujets touchant nos jeunes, est absent de la Chambre aujourd'hui. Je suis fier de cet honneur car, comme beaucoup d'autres députés qui ont fréquenté l'université pendant les années 30, j'ai dû gagner mes frais de scolarité au collège et je sais combien il est difficile de trouver un emploi.

Je voudrais dire certaines choses au sujet des avantages de ce programme. Je dirai d'a-

bord que toute initiative du gouvernement pour donner du travail aux étudiants est louable. J'espère que l'on tiendra compte en accordant cette aide des besoins réels d'emploi plutôt que de privilèges spéciaux ou d'autres facteurs, puisque ce sont les moins favorisés qui ont réellement besoin de ces emplois. Quand nous examinons l'ensemble du programme, nous constatons que d'une façon ou d'une autre 36,000 étudiants seront assurés d'un emploi au Canada, mais il importe, je pense, de voir la chose sous son vrai jour. Je n'ai pas les chiffres exacts mais j'ai vu dans les journaux que la population étudiante atteignait le nombre de 600,000 au Canada. Je pense qu'il serait plus juste de dire qu'il y a environ 450,000 étudiants dans les institutions